

## AT-6,6F型 スチームトラップ

**製品記号** AT6-N(ねじ込、本体SS)  
 AT6-D(ねじ込、本体SUS)  
 AT6F-N(フランジ、本体SS)  
 AT6F-D(フランジ、本体SUS)

サーモスタチック式  
 MAX.1.0MPa

### 配管ライン ヘッダ など

通気初期の空気、ドレンの速やかな排出で、立ち上がり時間を短縮。蒸気の有効活用を考えた、ディスクトラップに変わる省エネ対策品です。



AT-6型



AT-6F型

#### ■特長

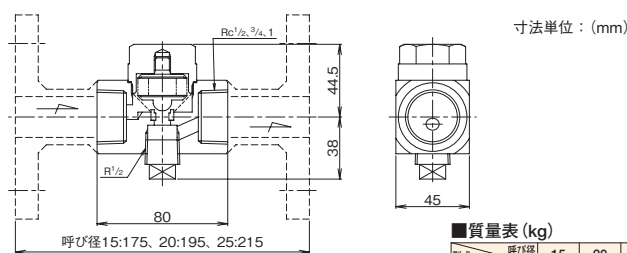
- サーモエレメントは耐食性・耐久性が抜群なSUS316Lを採用しています。
- 飽和蒸気温度から10℃低下した温度で作動しますので、生蒸気の排出や弁体の空打ちがなく、省エネとなります。
- 水平・垂直・横取付自由です。

#### ■仕様

型式		AT-6型		AT-6F型	
製品記号		AT6-N	AT6-D	AT6F-N	AT6F-D
形式		サーモエレメント式			
呼び径		15~25			
適用流体		飽和蒸気 <sup>注</sup>			
流体温度		184℃以下			
適用圧力		1.0MPa以下			
端接続		JIS Rcねじ		JIS 10K FFフランジ	JIS 10K RFフランジ
材質	本体	SS	SUS	SS	SUS
	要部	弁体・弁座(SUS304)、サーモエレメント(SUS316L)			
背圧許容度		一次側圧力の50%以下(最小差圧0.03MPa)			
本体耐圧性能		水圧にて1.5MPa(サーモエレメント部:0.5MPa)			
取付姿勢		水平・垂直・横取付自由			

注. 過熱蒸気には使用できません。

#### ■構造図



#### ■質量表 (kg)

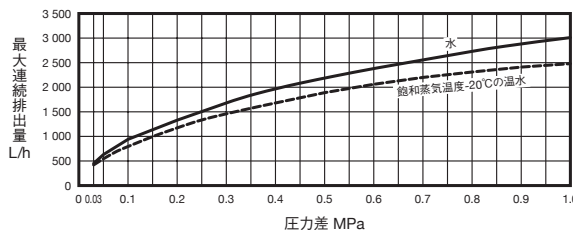
型式	呼び径	15	20	25
AT-6型		1.4	1.3	1.2
AT-6F型		2.7	3	3.9

#### ■流量表(最大連続排出量)

圧力差 (MPa)	0.03	0.05	0.1	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0
排出量 L/h												
水	450	630	940	1330	1680	1960	2200	2380	2590	2730	2900	3010
飽和蒸気温度 -20℃の温水	420	560	800	1190	1470	1680	1890	2060	2200	2310	2410	2480

注. 選定時のスチームトラップの排出量は、飽和蒸気温度-20℃の温水で、安全率は3倍以上でご検討ください。

#### ■流量線図



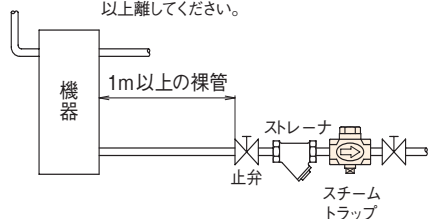
注1. 選定時は、破線で、計画排出量の3倍以上の安全率で選定してください。  
 注2. 圧力差は、トラップの入口側圧力と出口側圧力の差です。

#### ■取付け上のポイント

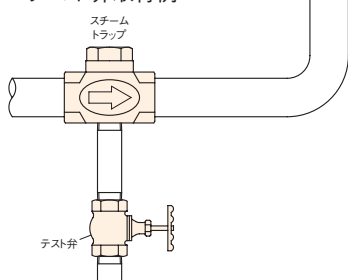
1. 取付方向は、本体側面のネームプレートに明記されている矢印方向とドレンの流れ方向を合わせてください。
  2. トラップが熱管理機器などからの放熱を受ける場合は、裸管で1m以上離してください。
  3. トラップは保温しないでください。
  4. 機器入口側に急閉閉するような電磁弁がある場合でのトラップの使用は避けてください。
  5. 作動確認・運転停止時の残留ドレン排出には、トラップ下部R<sup>1</sup>/<sub>2</sub>プラグ部分にテスト弁を取付け、利用できます。
  6. 寒冷地で凍結の恐れがある場合は、ドレンが滞留しない配管としてください。
  7. 万一、トラップのサーモエレメントが破損した場合は、弁閉します。
- 注. 必ず「スチームトラップ設置上のポイント」をお読みください。…………… 260頁

#### ■配管例図

注. トラップは保温しないでください。熱管理機器などからの放熱を受ける場合は、裸管で1m以上離してください。



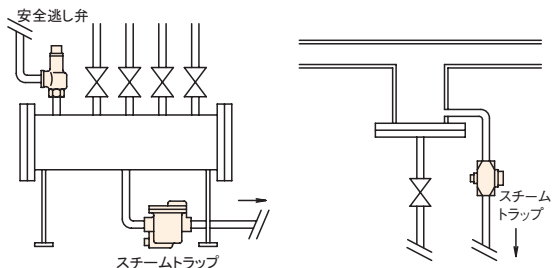
#### テスト弁取付例



# 資料/スチームトラップ

## スチームトラップ使用例

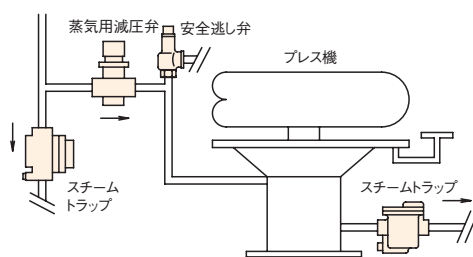
### 蒸気輸送管（主管・枝管・ヘッダなど）



●選定上のポイント：  
定常状態時のドレン発生量と、始動時のドレン発生量に大きな差がある。また、始動時は多量の空気・復水により蒸気の供給が妨げになります。

●適用型式：  
ATB-5, 5F型・AT-6, 6F型（サーモエレメント式）  
AD型シリーズ（ディスク式）  
AK型シリーズ（バケット式）、AF型シリーズ（フロート式）

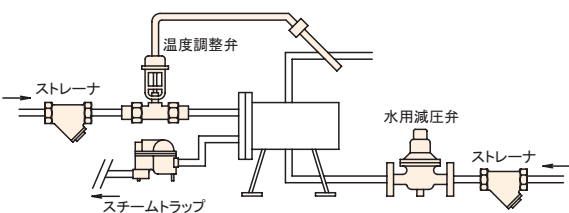
### クリーニング機器（プレス機・乾燥機など）



●選定上のポイント：  
負荷変動が激しいので、トラップ呼び径の選定に注意してください。

●適用型式：  
AD型シリーズ（ディスク式）  
AK型シリーズ（バケット式）  
AF型シリーズ（フロート式）

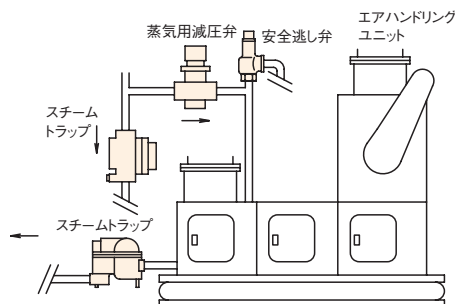
### 空調・生産設備（熱交換器など）



●選定上のポイント：  
蒸気の熱量を最大限に利用するため、ドレン発生量が多く、連続的に発生する。また、定常状態時のドレン発生量と、始動時のドレン発生量に大きな差があります。

●適用型式：  
AF型シリーズ（フロート式）  
AK型シリーズ（バケット式）

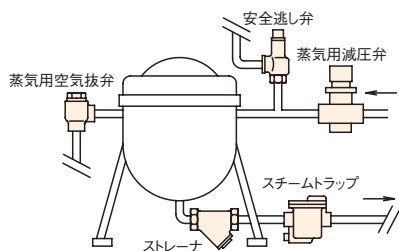
### （エアハンドリングユニット）



●選定上のポイント：  
蒸気の熱量を最大限に利用するため、ドレン発生量が多く、連続的に発生する。また、送風量・送風温度により、ドレン発生量が異なります。

●適用型式：  
AF型シリーズ（フロート式）  
AK型シリーズ（バケット式）

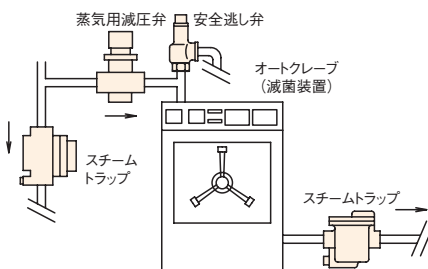
### 食品製造・厨房設備（煮釜・加熱釜など）



●選定上のポイント：  
蒸気の熱量を最大限に利用するため、ドレン発生量も比較的多いが、加熱時間が経過するにつれ、発生量は減少します。

●適用型式：  
AK型シリーズ（バケット式）  
AF型シリーズ（フロート式）  
ADB-21, 21F型（ディスク式）

### 医療・薬品・食品機器（オートクレーブ・滅菌器など）



●選定上のポイント：  
運転初期は庫内温度を速やかに上げるため、ドレン発生量も多いが、庫内温度が安定すると発生量は減少します。

●適用型式：  
ATB-5, 5F型・AT-6, 6F型（サーモエレメント式）  
AD型シリーズ（ディスク式）  
AK型シリーズ（バケット式）

## 蒸気配管のドレン発生量

### ■通気初期のドレン発生量

計算式

$$W = W_1 \times L \times \frac{60}{T}$$

$$W_1 = \frac{cM(t_2 - t_1)}{\gamma}$$

- W : ドレン発生量 (kg/h)
- L : 配管長さ (m)
- T : ウォーミングアップ時間 (min)
- W<sub>1</sub> : 配管1m当たりのドレン発生量 (kg/m)
- c : 管の比熱 (kJ/kg・°C)  
鋼=0.465kJ/kg・°C
- M : 配管1m当たりの質量 (kg)
- t<sub>1</sub> : 管の初期温度 [外気温] (°C)
- t<sub>2</sub> : 管の最終温度 [蒸気温度] (°C)
- γ : 蒸気の潜熱 (kJ/kg)

### ■計算例

呼び径100 (STPG Sch 40)、蒸気圧力1.0MPa (蒸気温度184.1°C)、外気温0°C、配管長さ10m、ウォーミングアップ20分の条件におけるドレン発生量を求めます。

○配管1m当たりのドレン発生量W<sub>1</sub>

$$W_1 = \frac{0.465 \times 16 \times (184.1 - 0)}{1998.5} = 0.69 \text{ kg/m}$$

○ドレン発生量W

$$W = 0.69 \times 10 \times \frac{60}{20} = 20.7 \text{ kg/h}$$

参考：スチームトラップでドレンを排出する際、スチームトラップの排出量は次式を満足する型式、台数を選定します。  
スチームトラップ排出量 (kg/h) > ドレン発生量 (kg/h) × 安全率 (=3)

表. 配管 1m 当たりの通気初期のドレン発生量 (W<sub>1</sub>)

(kg/m)

呼び径 圧力 (MPa)	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300
0.05 (111.4°C)	0.04	0.05	0.06	0.09	0.10	0.13	0.22	0.27	0.38	0.51	0.65	0.98	1.38	1.83
0.1 (120.2°C)	0.04	0.05	0.07	0.09	0.11	0.14	0.24	0.29	0.41	0.56	0.71	1.07	1.51	1.99
0.2 (133.5°C)	0.04	0.05	0.08	0.10	0.12	0.16	0.27	0.33	0.46	0.63	0.80	1.21	1.70	2.25
0.3 (143.6°C)	0.05	0.06	0.09	0.11	0.13	0.18	0.29	0.36	0.51	0.68	0.87	1.32	1.86	2.46
0.4 (151.8°C)	0.05	0.06	0.09	0.12	0.14	0.19	0.31	0.38	0.54	0.73	0.93	1.42	1.99	2.63
0.5 (158.8°C)	0.05	0.07	0.10	0.13	0.15	0.20	0.33	0.41	0.57	0.77	0.99	1.50	2.10	2.78
0.6 (165°C)	0.05	0.07	0.10	0.13	0.16	0.21	0.34	0.42	0.60	0.81	1.03	1.57	2.20	2.91
0.7 (170.4°C)	0.06	0.07	0.10	0.14	0.16	0.22	0.36	0.44	0.62	0.85	1.08	1.64	2.30	3.04
0.8 (175.4°C)	0.06	0.07	0.11	0.14	0.17	0.22	0.37	0.46	0.65	0.88	1.12	1.70	2.38	3.15
0.9 (179.9°C)	0.06	0.08	0.11	0.15	0.18	0.23	0.38	0.47	0.67	0.91	1.16	1.75	2.46	3.26
1.0 (184.1°C)	0.06	0.08	0.12	0.15	0.18	0.24	0.40	0.49	0.69	0.93	1.19	1.81	2.54	3.36
1.5 (201.4°C)	0.07	0.09	0.13	0.17	0.20	0.27	0.45	0.55	0.78	1.06	1.35	2.04	2.87	3.80
2.0 (214.9°C)	0.07	0.10	0.14	0.19	0.22	0.29	0.49	0.61	0.86	1.16	1.48	2.24	3.15	4.17
3.0 (235.7°C)	0.09	0.11	0.16	0.22	0.26	0.34	0.56	0.70	0.99	1.34	1.71	2.59	3.64	4.81

STPG Sch 40 外気温0°C

### ■保温管のドレン発生量

計算式

$$W = \frac{Q \times 3.6}{\gamma} \times L$$

$$Q = \frac{2\pi(t_2 - t_1)}{\frac{2}{d_2\alpha} + \frac{1}{\lambda} \ln \frac{d_2}{d_1}}$$

- W : ドレン発生量 (kg/h)
- Q : 管表面よりの放散熱量 (W/m)
- L : 配管長さ (m)
- γ : 蒸気の潜熱 (kJ/kg)
- t<sub>1</sub> : 外気温 (°C)
- t<sub>2</sub> : 蒸気温度 (°C)
- d<sub>1</sub> : 配管外径 (m)
- d<sub>2</sub> : 保温材外径 (m)

### ■計算例

呼び径100、蒸気圧力1.0MPa (蒸気温度184.1°C)、外気温0°C、配管長さ10m、グラスウール保温筒 (λ=0.043W/m・K)、保温厚さ50mmの条件におけるドレン発生量を求めます。

○管表面よりの放散熱量Q

$$Q = \frac{2 \times 3.14 \times (184.1 - 0)}{\frac{2}{0.2143 \times 12} + \frac{1}{0.043} \times \ln \frac{0.2143}{0.1143}} = 75.1 \text{ W/m}$$

○ドレン発生量W

$$W = \frac{75.1 \times 3.6}{1998.5} \times 10 = 1.36 \text{ kg/h}$$

α : 保温材表面より外気への熱伝達率 (W/m<sup>2</sup>・K) ≒ 12

λ : 保温材の熱伝導率 (W/m・K)

### ■機器のドレン発生量

計算式

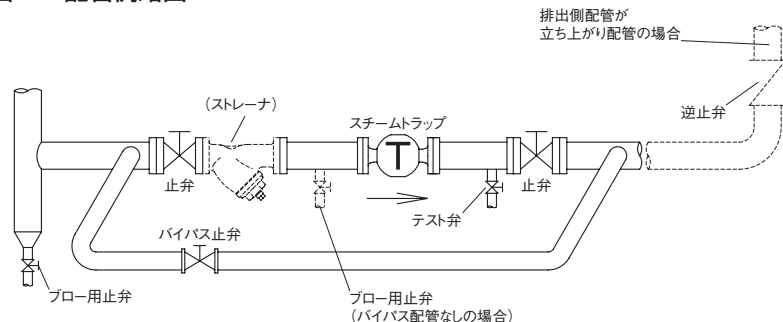
$$W = 3.6 \times \frac{H}{\gamma} \times S$$

- W : ドレン発生量 (kg/h)
- H : 熱交換能力 (W)
- γ : 蒸気の潜熱 (kJ/kg)
- S : 安全係数 (=3)

# 資料/スチームトラップ選定、設置上のポイント

**注意** 設置時やそれに関する注意事項は、それぞれ別に用意された取扱説明書をご覧ください。

■図1. 配管例略図

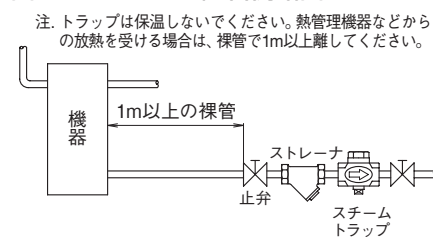


## ■選定、設置上のポイント

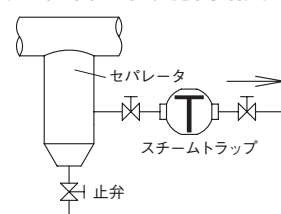
(スチームトラップを以下トラップと称す。)

- 呼び径を選定する場合、安全率をみて、計画排出量の3倍以上のトラップ排出容量で選定してください。
- AT、ATB型はドレン温度を感知し弁を開閉しますので、選定に当たっては次のことに注意してください。
  - ※1. ドレンが飽和蒸気温度より降下し、開弁温度になるまでトラップ一次側にドレンが滞留しますので、ドレンの滞留により悪影響を及ぼす機器・装置などには使用しないでください。
  - ※2. 電磁弁制御などで、頻繁に蒸気の通気・停止を繰り返すような機器・装置などでは急激な圧力変動により、ベローズ、サーモエレメントの耐久性が著しく低下します。したがって、このような場所への使用は避けてください。(型式:AT-1A, 1S型、AT-6, 6F, 6FB型、ATB-5, 5F型)
  - ※3. トラップの入口側配管は管長1m以上を裸管とし、トラップも保温しないでください。(型式:AT-6, 6F, 6FB型、ATB-5, 5F型、AK型、AD型) (図2参照)
- トラップの一次側には、ストレーナを取り付けてください。
  - ※網目:国土交通省仕様は、蒸気用80メッシュ以上。
- 運転を止められない装置や国土交通省仕様などの場合、トラップの一次側から二次側へのバイパス配管(止弁を設置)を設けてください。(図1参照)また、バイパス配管を設置しない場合は、トラップの一次側止弁手前に主管から分岐したブロー用止弁を設置し、フラッシングができるようにしてください。
- トラップは、ドレンが自重で流入する位置(低い位置)に設置してください。
- トラップを主管の途中に取り付ける場合は、主管と同径のセパレータを設けてください。(図3参照)また、セパレータにはゴミなどをブローするための、止弁を取り付けてください。
- トラップを管末に取り付ける場合は、主管と同径のダートポケットを設け、その途中から分岐した所にトラップを設置してください。(図4参照)
- トラップの排出側をドレンタンクや排水溝などに配管する場合は、水没しないようにしてください。また、逆流防止のため、逆止弁を取り付けてください。(図5、6参照)
- トラップの排出側をドレン回収管など、他系統に配管する場合は、配管の上部から入るようにし、背圧が加わる場合は、逆止弁を取り付けてください。(図5参照)
- トラップの排出側を大気開放する場合は、危険がないことを十分に考慮してください。ドレン排出時の騒音は、BH-1型消音器を取り付けることにより低減できます。(図7参照)
- トラップは、機器単体に1台を目安として選定してください。(図8参照)
- トラップは、流体の流れ方向と製品に示す流れ方向の矢印を合わせ、特に記述のない限り、水平配管に正立に取り付けてください。
- 分解点検時には、スペースが必要です。必ずメンテナンススペースを確保してください。
  - ※メンテナンススペースについては、製品個々の取扱説明書にてご確認ください。
- トラップには、配管の荷重や無理な力・曲げ及び振動がかからないよう配管の固定や支持をしてください。
- 凍結の恐れがある場合は、ドレンを抜いてください。
- AT-6FB型、AD-19B, 19FB型(寒冷地用)の二次側配管を立ち上げる場合は、別途ドレン抜きを設けてください。

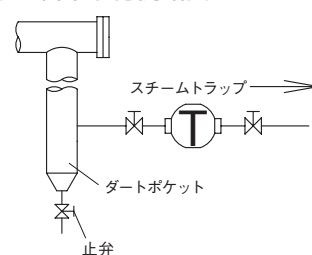
■図2. AT、ATB型配管例略図



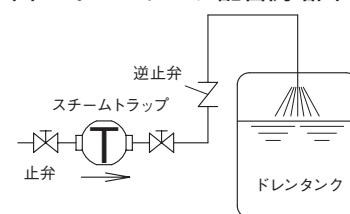
■図3. 配管途中取付例略図



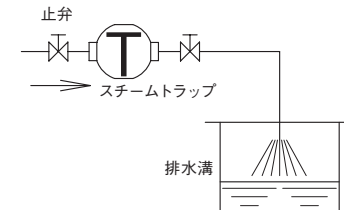
■図4. 管末取付例略図



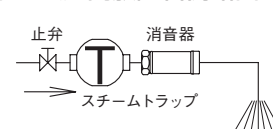
■図5. ドレンタンク配管例略図



■図6. 排水溝配管例略図



■図7. 大気開放配管例略図



■図8. 機器取付例略図

